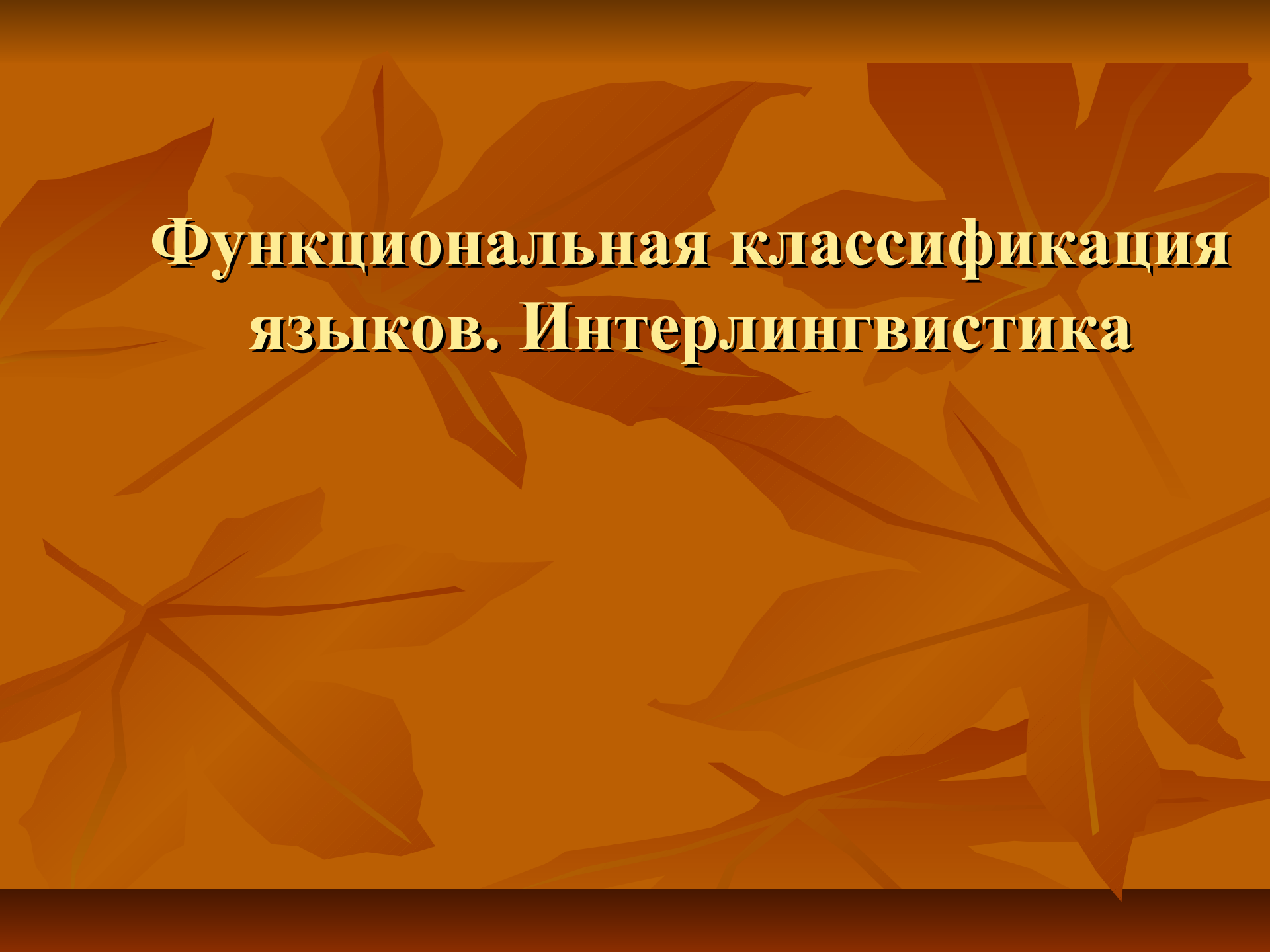




Функциональная классификация языков. Интерлингвистика

План лекции

1. Функциональная классификация языков
2. Коммуникативные ранги языков
3. Языки-посредники
4. Пиджин-языки
5. Интерлингвистика
6. Искусственные языки: типология

Классификации языков

1. **Ареальная**
2. **Функциональная**
3. **Генеалогическая**
4. **Типологическая**

Функциональная классификация ЯЗЫКОВ

Дает представление о специфике *языковых ситуаций* и характеризует функции языка в обществе, т. е. *разделяет языки* по:

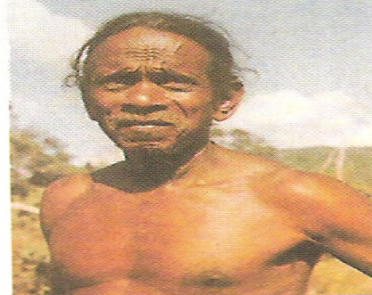
- количеству говорящих на них людей;
- ареалам распространения;
- общественным функциям;
- авторитету в своем государстве и за его пределами



Девушка из Швеции



Жительница Сардинии



Ведд с о. Цейлон



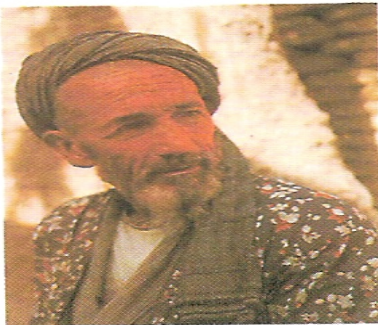
Девушки народа ндебеле из Трансвааля, Южная Африка



Жительница Цейлона



Мужчина из Новой Гвинеи



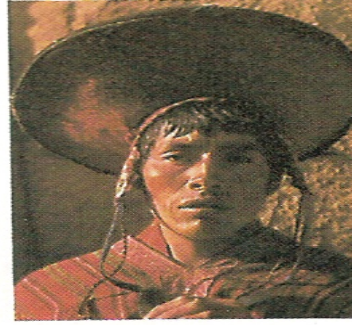
Узбек из Самарканда



Девушка из Бирмы



Индейцы племени Сиу



Кечуа из Куско, Перу

Критерии построения полной функциональной классификации

- количество носителей живых языков;
- число живых и мертвых языков в мире;
- распространение языков за пределами этнических территории, роль каждого из них в современном мире (выделяют местные языки;
- региональные языки, обслуживающие определенные регионы

Коммуникативные ранги языков

- мировые
- международные
- государственные
- региональные
- местные





Мировые языки

- — языки межнационального и межгосударственного общения; рабочие языки ООН:
- *английский,*
- *русский,*
- *французский,*
- *китайский,*
- *испанский*
- *арабский*



Мировые языки: историческая динамика

- IV в. до н.э. – греческий
- I в.н. э. – латынь
- XVI – XVII – португальский
- XVIII – французский
- XX – английский, китайский, арабский, испанский, русский, французский



Международные языки

- Португальский
- Малайско-индонезийский (Индонезия, Филиппины, Малайзия)
- Вьетнамский (Вьетнам, Кампучия, Лаос, Таиланд, Новая Каледония; Франция, США)
- Суахили (Танзания, Кения, Уганда, Мозамбик и др.)



Государственные языки

Выполняют функции основного языка в мононациональном государстве (японский, польский, венгерский и др.);

В неоязычном социуме является также языком межнационального общения:

- хинди, урду (Индия)
- грузинский (Грузия: грузины, осетины, менгрелы, сваны, армяне, азербайджанцы, русские и др.)
- Литовский (Литва: латыши, эстонцы, белорусы, русские, поляки)

Региональные языки

Языки межэтнического общения,
не имеющие статуса
государственных:

- чжуанский (Гуанси-Чжуанский р-н Китая и соседние уезды)
- тибетский (Тибетский автономный р-н Китая)
- хауса, йоруба, игбо (Нигерия)
- бретонский, провансальский (Франция).
- сардинский (о-в Сардиния в Италии)



Дипломатические ранги языков

- Дипломатические: официальные и рабочие языки конференций, аутентичные (подлинно равнозначные для двусторонних документов)
- Документные (полудокументные): языки, на которые полностью или частично переводятся резолюции крупнейших общественных организаций (испанский, русский; немецкий)

Языки религии

Пророческие (профетические, апостольские, посланнические) языки:

- Ведийский язык (язык древнеиндийских «Вед»)
- Древнееврейский и арамейский языки (языки иудейской «Торы»)
- Авестийский язык (язык зороастризма)
- Санскрит (язык «Махабхараты», «Рамаяны»)
- Пали (язык буддийского канона)
- Старославянский (церковнославянский)
- Древнегреческий
- Латинский
- Классический арабский (язык Корана)



Учебно-педагогический статус ЯЗЫКОВ

- Признаки, определяющие учебно-педагогический статус языков:
 1. Вспомогательный язык при обучении другому языку
 2. Язык преподавания (обучения)
Учебный предмет:
 - а) родной язык
 - б) неродной , используемый в своем социуме
 - в) иностранный язык,
 - г) профессионально необходимый язык
 - д) классический язык своего культурного ареала



Вспомогательные языки

- 3 класса вспомогательных международных языков:
 1. Языки-посредники естественного происхождения
 2. Искусственные аналоги естественных языков для межэтнического общения
 3. Специализированные искусственные языки профессионалов для приема, передачи и переработки информации

Языки-посредники

- Языки-посредники естественного происхождения:
- лингва франка
- койне
- пиджины
- креольские языки



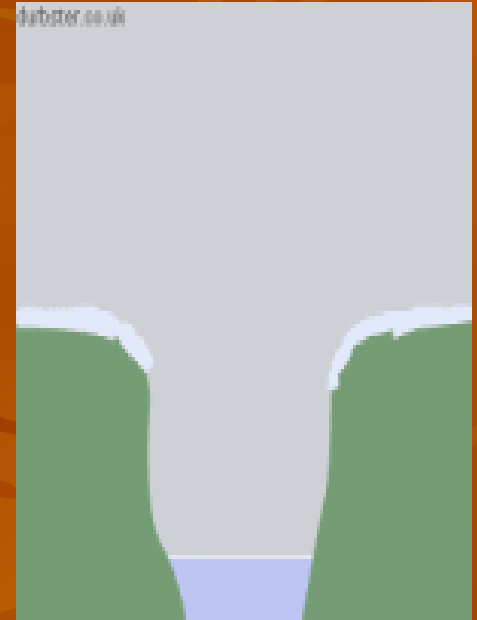
Языки-посредники

- **лингва франка** — языки межэтнического устного общения: бамана, хауса (Зап. Африка), суахили (Восточная Африка)
- **койне** — устные интердиалекты, языки межплеменного и наддиалектного общения родственных этносов: койне русского, чешского, итальянского, японского языков
- **пиджины** — устные языки торговых и деловых контактов европейского и местного населения: Юго-Восточная Азия, Океания, бассейн Карибского моря и др.



Пиджин-языки

1. Неравноправность контактирующих языков (статус европейских выше)
2. Временный характер контактов
3. Отсутствие у местного населения социальной потребности в правильных европейских языках
4. Отсутствие контактного языка-посредника
5. Недостаточное взаимопонимание между аборигенами и европейцами



Пиджин-языки

- *Примеры из пиджин-инглиш:*
- Духи – water belong stink (‘вода принадлежать запах’)
- Волосы – grass belong heard (‘трава принадлежать голове’)
- Мысль, мнение – thinkthink (think ‘думать’)



Креольские языки

- Креольский язык – пиджин, ставший родным для определенного этноса:
- Малайско-индонезийский (Индонезия, Малайзия, Республика Сингапур)
- Суахили (Восточная Африка)
- Ток-писин, или новогвинейский пиджин (Папуа-Новая Гвинея)
- Африкаанс, или бурский язык (2 провинции ЮАР)

Языки-посредники

- Динамика контактных
языков

(языков-посредников):

- Пиджин – лингва франка:
суахили (Зап. Африка)
- Пидджин – креольский
язык: креольский –
англокреольский (крио) в
Экваториальной Гвинее



Интерлингвистика

- **Интерлингвистика** (термин с 1911 г.)
 - наука о естественных законах формирования общих вспомогательных языков (*Ж. Мейсманс*)
- Отрасль языкознания, которая исследует структуру и основные понятия всех языков, имея целью установление норм для межъязыков (*Отто Есперсен*)

Интерлингвистика

«Всеобщий язык существует, надо только объединить его разрозненные элементы»

(Вайян)

- Предмет интерлингвистики – международные искусственные языки в контексте общей теории межъязыкового общения
- **Плановые языки** – международные искусственные языки, получившие практическую реализацию в общении

Искусственные языки

- Искусственные языки разделяются :
- Апостериорные (образованные на базе естественных)
- Априорные (не имеющие отношения к естественным)
- Априорно-апостериорные (смешанные)



Проекты плановых языков

- Эсперанто (от лат. *надеющийся*) – 1887 г., Людвиг Заменгоф (польский окулист): грамматика из 16 правил, фонетическая орфография, преимущественно интернациональная лексика, предельная простота
- Эсперантоиды (языки на основе эсперанто):
- *идо* (1907 – 1908, Луи де Бофрон, Франция)
- *окциденталь* («западный», 1922, Эдгар де Валь, Эстония)
- *новиаль* (1928, О. Есперсен, Дания)
- *латино сине флексионе* (1903, Джузеппе Пеано, Италия)
- *евроленга, нео, нов-эсперанто, севориан, сума* и др.

Искусственные языки для языковых групп

- I. Романские: романид (З. Мадьяр, Венгрия), Романова (Romanova), Romanico
- II. Английские: Бейсик Инглиш, Блиц-Инглиш; общегерманские: Тевтониш, Нордиен
- III. Межславянские: Словио, Слависк, SLAWA
- IV. Пантюркские: Ортатюрк, Торок



Искусственные языки

- Искусственные языки разделяются :
по степени распространенности:
- широкого) распространения (*воляпюк, эсперанто*)
- ограниченного распространения (*идиом-нейтраль, идо, окциденталь, новиаль* и др.)
- лишенные социального применения (*логан, словио, торок* и др.)

Искусственные языки

- Априорные (логические) языки:
- Ро (Ro) (1904 – 1908, Р. Фостер)
- Линкос (Лингвистика космоса) (1960, Ханс Фройденталь, Голландия)
- Нетрадиционные проекты национальных языков:
- алфавит оджибве (1840, Джеймс Эванс)
- Алфавит языка Эналь (фэнтэзи-язык)



А) MENADE BAL – PUKI BAL!

(«Единому человечеству – единый язык!»)

И. Шлейхер

Б) ДОРЕ МИЛЯСИ ДОМИ

(«Я люблю тебя») (Жан Франсуа Сюдр, 1787 – 1862 г.)

В) Н J s o E H s * X c («Пролетарии всех стран, соединяйтесь!»)

Е – земля

Н – человек

J – орудие

О – все

S – много

* – повелительное наклонение

X – соединение (В. Чешихин, 1928 г.)



Интерлингвистика: Литература

1. Кузнецов С. Н. Основные этапы становления интерлингвистической теории // Проблемы международного вспомогательного языка. – М.,. 1991
2. Дуличенко А. Д. Из истории интерлингвистической мысли в России // Проблемы международного вспомогательного языка. – М.,. 1991
3. Мечковская Н. Б. Структурная и социальная типология языков. - М. , 2001
4. Юшманов Н. В. Всемирный язык // Известия АН СССР. Сер. лит-ры и языка. – Т. 46. – № 5. – 1987. – С. 457 – 462